

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

**Id-Direttur Ġeneral (Kuntratti) javúa illi, b'riferenza æall-avviúi li iejjin, jistæu jintbaætu offerti mæluqin fil-iranet u d-dati indikati hawn taót. L-offerti æandhom jiiu mitfuæa fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:**

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, l-4 ta' Frar, 2003, æal:**

CT 19/2003. Xogólijçt ðivili u ta' tkompliija fil-Qrata Prinðipali tal-Ġustizzja, fil-Belt Valletta - Ministeru tal-Ġustizzja u Gvern Lokali. Irid jitóallas dritt ta' Lm20 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 20/2003. Provvista u stallazzjoni ta' *switchboards* iodda ta' l-elettriku góas-substation il-ídíd (Proġett tal-Qrata tal-Familja) - Ministeru tal-Ġustizzja u Gvern Lokali. Irid jitóallas dritt ta' Lm20 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistæu jiniabru mingóand Engineering Services Ltd., 76/1, Triq Gorse, Birkirkara bejn id-9.00a.m. u 1.00p.m. wara li jitóallas id-dritt neðessarju ta' Lm65 æal set komplut ta' pjanti.

**Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, is-6 ta' Frar, 2003, æal:**

CT 362/2002. Xogólijçt ta' drenaíi fil-Qasam Industrijali ta' Óal Far (Faúi II) - *Master Plan* - Korporazzjoni æal Úvilupp ta' Malta. Irid jitóallas dritt ta' Lm35 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistæu jiniabru minn góand id-*Drawing Office, Project House*, il-Furjana waqt il-óinijçt normali ta' l-uffiððju u wara li jitóallas id-dritt neðessarju ta' Lm10 æal set komplut ta' pjanti.

CT 363/2002. Provvista ta' *non woven sterilizing material for packaging* - Dipartiment tas-Saóóa.

CT 364/2002. Provvista ta' pilloli *quetiapine 200mg* - Dipartiment tas-Saóóa.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

**The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:**

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 4th February, 2003, for:**

CT 19/2003. Civil and finishing works at the Main Courts of Justice, Valletta - Ministry of Justice and Local Government. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 20/2003. Supply and installation of new electrical switchboards for the new substation (Family Courts Project) - Ministry of Justice and Local Government. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from Engineering Services Ltd., 76/1, Gorse Street, Birkirkara between 9.00a.m. and 1.00p.m. against the necessary payment of Lm65 for a complete set of drawings.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 6th February, 2003, for:**

CT 362/2002. Sewerage works at Óal Far Industrial Estate (Phase II) - *Master Plan* - Malta Development Corporation. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Drawing Office, Project House, Floriana during normal office hours and against the necessary payment of Lm10 for a complete set of drawings.

CT 363/2002. Supply of non woven sterilizing material for packaging - Department of Health.

CT 364/2002. Supply of *quetiapine 200mg tablets* - Department of Health.

CT 365/2002. Provvista ta' injezzjonijċt *heparin calcium* 25000IU/ml - Dipartiment tas-Saóóá.

CT 366/2002. Provvista ta' *gadolinium non radioactive contrast medium for use in magnetic resonance imaging(MRI) procedures* - Dipartiment tas-Saóóá.

CT 3/2003. Bini ta' Fabbrica HF72, Blokk 3, "Dowty Auto" fil-Qasam Industrijali ta' Óal Far - Korporazzjoni æal Úvilupp ta' Malta. Irid jitóallas dritt ta' Lm50 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistæu jiniabru mill-Korporazzjoni æal Úvilupp ta' Malta, Fabbrica UB8, Qasam Industrijali ta' San Íwann, San Íwann waqt il-óinijċt normali ta' l-uffiððju u wara li jitóallas id-dritt neðessarju ta' Lm75 æal set komplut ta' pjanti.

CT 358/2002. *Information system* góas-Servizzi Farmaðewtiði tal-Gvern(GPS) - Dipartiment tas-Saóóá. Irid jitóallas dritt ta' Lm15 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Frar, 2003, æal:**

CT 367/2002. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' sistema ta' *airconditioning* u servizzi ta' l-eletrikku, *raised flooring* u *other furnishings* fis-Sala Robert Samut, il-Furjana - Fondazzjoni góall-Iskejjel ta' Góada. Irid jitóallas dritt ta' Lm30 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, it-13 ta' Frar, 2003, æal:**

CT 7/2003. Kuntratt perjodiku æal provvista ta' xugamani lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 8/2003. Kuntratt perjodiku æal provvista ta' uniformijċt, qlċzet u dbċlet tas-sajf lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 9/2003. Kuntratt perjodiku æal provvista ta' siment tat-tip *Portland* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 365/2002. Supply of heparin calcium 25000IU/ml injections - Department of Health.

CT 366/2002. Supply of gadolinium non radioactive contrast medium for use in magnetic resonance imaging(MRI) procedures - Department of Health.

CT 3/2003. Construction of Factory HF72, Block 3, "Dowty Auto" at Óal Far Industrial Estate - Malta Development Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Malta Development Corporation, Factory UB8, San Íwann Industrial Estate, San Íwann during normal office hours and against the necessary payment of Lm75 for a complete set of drawings.

CT 358/2002. Information system for the Government Pharmaceuticals Services(GPS) - Department of Health. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 11th February, 2003, for:**

CT 367/2002. Supply, installation and commissioning of an airconditioning system and electrical services, raised flooring and other furnishings at Robert Samut Hall, Floriana - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 13th February, 2003, for:**

CT 7/2003. Period contract for the supply of towels to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 8/2003. Period contract for the supply of summer uniforms, trousers and skirts to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 9/2003. Period contract for the supply of Portland cement to the Procurement Section of the Contracts Department.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Frar, 2003, æal:**

CT 21/2003. Kuntratt perjodiku æal provvista ta' *computer continuous paper (Self-Carbonised)* lis-Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

**Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, 1-20 ta' Frar, 2003, æal:**

CT 1/2003. Bini ta' *culverts* góal servizzi iodda fis-siti tat-Tempji ta' Óaiar Qim u l-Imnajdra, fil-Qrendi - Dipartiment tal-Muúewijçt. Irid jítóallas dritt ta' Lm15 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

\* CT 22/2003. Kuntratt perjodiku æal provvista ta' *PVC boots* -Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Frar, 2003, æal:**

CT 4/2003. Provvista, stallazzjoni u manutenzzjoni ta' *airconditioning units* - Kulleii Malti góal l-Arti, Xjenza u Teknoloíija. Irid jítóallas dritt ta' Lm15 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 5/2003. Provvista, stallazzjoni, kummissjonar u manutenzzjoni ta' *airconditioning units* fl-Iskola San Miguel (Febres Cordero) - Fondazzjoni góall-Iskejjel ta' Góada. Irid jítóallas dritt ta' Lm30 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 6/2003. Xogólijçt ta' madum u eletrikku fil-Ínçn tal-Barrakka ta' Fuq, fil-Belt Valletta - Taqsima tax-Xoælijçt. Irid jítóallas dritt ta' Lm15 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistæu jiniábru mill-Uffiððju tað-*Chief Draughtman*, Blokk A, Taqsima tax-Xoælijçt, il-Furjana bejn it-8.00a.m. u 12.00p.m. (nofs-in nhar) wara li jítóallas id-dritt neðessarju ta' Lm8

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 18th February, 2003, for:**

CT 21/2003. Period contract for the supply of *computer continuous paper (Self-Carbonised)* to the Procurement Section of the Contracts Department.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 20th February, 2003, for:**

CT 1/2003. Construction of *culverts* for new services at Óaiar Qim and Mnajdra Temple Sites, Qrendi - Museums Department. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

\* CT 22/2003. Period contract for the supply of *PVC boots* to the Procurement Section of the Contracts Department.

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 25th February, 2003, for:**

CT 4/2003. Supply, installation and maintenance of *airconditioning units* - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 5/2003. Supply, installation, commissioning and maintenance of *airconditioning units* at San Miguel (Febres Cordero) School - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 6/2003. Paving and electrical works at Upper Barrakka Garden, Valletta - Works Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Chief Draughtsman's Office, Block A, Works Division, Floriana between 8.00a.m. and 12.00p.m. (noon) against the necessary payment of Lm8.

**Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, is-27 ta' Frar, 2003, æal:**

CT 361/2002. Servizzi ta' konlsulenza góall-Úvillup ta' Strateíja ta' Esplojtazzjoni ta' Renewable Energy Sources. Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jiniabru mill-Awtoritá ta' Malta dwar ir-Rizorsi, Blokk A, il-Furjana bejn 08:00hrs u 16:00hrs wara li jitóallas dritt ta' Lm75 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 10/2003. Tibdil ta' roof cladding fil-Fabbrika KW1 (Fildan Accessories Ltd.) fil-Qasam Industrijali ta' Kordin - Korporazzjoni æal Úvilupp ta' Malta. Irid jitóallas dritt ta' Lm30 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 11/2003. Provvista ta' disposable sterile skin stapler - Dipartiment tas-Saóóa.

CT 12/2003. Provvista ta' clinical chemistry reagents kits - Dipartiment tas-Saóóa.

CT 13/2003. Provvista ta' injezzjonijçt anti RH(D) immunoglobulin (human) - Dipartiment tas-Saóóa.

CT 14/2003. Provvista ta' pilloli risperidone 2mg - Dipartiment tas-Saóóa.

CT 15/2003. Provvista ta' pilloli benzhexol hydrochloride 2mg - Dipartiment tas-Saóóa.

CT 16/2003. Provvista ta' high torque wire guides - Dipartiment tas-Saóóa.

CT 17/2003. Provvista ta' cholera vaccine - Dipartiment tas-Saóóa.

CT 18/2003. Provvista ta' incontinence bed pads u disposable adult nappies - Welfare Committee. Irid jitóallas dritt ta' Lm20 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 27th February, 2003, for:**

CT 361/2002. Consultancy services for the Development of a Strategy for the Exploitation of Renewable Energy Sources. Tender documents may be collected from the Malta Resources Authority, Block A, Floriana, between 08:00hrs and 16:00hrs against a fee of Lm75 for each copy of tender document.

CT 10/2003. Replacing of roof cladding at Factory KW1 (Fildan Accessories Ltd.) at Corradino Industrial Estate - Malta Development Corporation. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 11/2003. Supply of disposable sterile skin stapler - Department of Health.

CT 12/2003. Supply of clinical chemistry reagents kits - Department of Health.

CT 13/2003. Supply of anti RH(D) immunoglobulin (human) injections - Department of Health.

CT 14/2003. Supply of risperidone 2mg tablets - Department of Health.

CT 15/2003. Supply of benzhexol hydrochloride 2mg tablets - Department of Health.

CT 16/2003. Supply of high torque wire guides - Department of Health.

CT 17/2003. Supply of cholera vaccine - Department of Health.

CT 18/2003. Supply of incontinence bed pads and disposable adult nappies - Welfare Committee. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, is-6 ta' Marzu, 2003, æal:

CT 2/2003. Bini u tkomplija ta' *Border Inspection Post within Park Number 8* fl-Ajruport Internazzjonali ta' Malta, Gudja - Ministeru ta' l-Agrikultura u s-Sajd. Irid jitóallas dritt ta' Lm15 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

\* CT 23/2003. Provvista u stallazzjoni ta' sistemi ta' *fire safety* u sigurtá li jinkludu xogólijçt ta' eletrikku u *airconditioning units* - Ministeru góall-Politika Soðjali. Irid jitóallas dritt ta' Lm50 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

\* Avviúi li qeædin jidhru æall-ewwel darba.

**Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel:- 2122 0212, Est. 128, f'kull iurnata tax-xæol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.**

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuó u reiistrauújoni ta' l-offerti fil-óin u d-data msemmija aktar il-fuq.

L-24 ta' Jannar, 2003

\* \* \*

Id-Direttur Íeneral(Kuntratti) javúa wkoll lill-offerenti kollha illi skond klawsola 5(2) (k) u t-Tçlet Skeda tar-Regolamenti ta' l-1996 dwar Akkwisti li jsiru mis-Servizz Pubbliku r-rakkomandazzjonijçt maæmula mill-Kumitat tal-Kuntratti Íenerali æar-rigward ta' l-æoti ta' kuntratti pubbliði ser ikunu ippublikati fuq *in-notice board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbæa u nhar ta' Íimæa wara 12:00 (nofs in-nhar). **L-Offerenti jistæu jiksbu din l-informazzjoni billi juzaw il-polling facilities fuq in-numru tal-fax 2122 6156.**

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 6th March, 2003, for:

CT 2/2003. Construction and finishing of a *Border Inspection Post* within *Park Number 8* at *Malta International Airport*, Gudja - *Ministry of Agriculture and Fisheries*. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

\* CT 23/2003. Supply and installation of *fire safety* and security systems including electrical works and *airconditioning units* - *Ministry for Social Policy*. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

\* Advertisements appearing for the first time.

**Tender documents are obtainable on application, from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel:- 2122 0212, Ext: 128, on any working day between 8.30 a.m. and noon.**

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

24th January, 2003

\* \* \*

The Director General(Contracts) also notifies all tenderers that in terms of Clause 5(2) (k) and the Third Schedule of the *Public Service (Procurement) Regulations 1996* recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' *notice board* every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oíiezzjoni æal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiojali tçau lid-Direttur Ġeneral(Kuntratti) fi umçn tlett(3) ijm tax-xoæl mid-data tal-pubblikazzjoni taæha. Dan irid isir skond paragrafu (2) tat-Tçlet Skeda ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettal il-proædura li trid tkun segwita f'kas boal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din l-Iskeda.

L-24 ta' Jannar, 2003

\* \* \*

#### **AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

**Proiett ta' l-E.U. - MEDA - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta  
Dan huwa BISS FORECAST NOTICE  
góall-KUNTRATT TA' SERVIZZI**

Huwa ppjanat li tiíi ppubblikata *Restricted Tender*, Frar/Marzu 2003 góal Provvista ta' *Technical Safety Management Information System* góal-Awtoritá Maritima ta' Malta.

**Dettalji dwar il-Kuntratt:-** L-Úvillupar, stallazzjoni, kummissjonar, *training u service/support of a Technical Safety Management Information System (TSMS) software providing quick and accurate data and performance monitoring of all safety aspects* relatati mal-vapuri li jbaóru taót il-bandçra Maltija u *useful as a management tool for decision making, assessment of safety risk and targeting inspections of vessels and overall improvement of fleet safety. In addition the TSMS will be utilized for Port State Control purposes. The TSMS must seamlessly integrate with existing systems, namely Ship Registration, Financial and Document Management u tinkludi faðilitajçt góall-data retrieval, report generation, document imaging/management and extended communication facilities (via telephony systems and the WEB).*

L-24 ta' Jannar, 2003

\* \* \*

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General(Contracts) within not more than three(3) working days from the date of such publication and in accordance with paragraph (2) of the Third Schedule of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Schedule.

24th January, 2003

\* \* \*

#### **DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

**E.U. Project - MEDA - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta  
This is ONLY a FORECAST NOTICE  
for a SERVICES CONTRACT**

A Restricted Tender is scheduled to be published around February/March 2003 for the Supply of Technical Safety Management Information System for the Malta Maritime Authority.

**Contract Description:-** The development, installation, commissioning, training and service/support of a Technical Safety Management Information System (TSMS) software providing quick and accurate data and performance monitoring of all safety aspects related to Malta flag vessels and useful as a management tool for decision making, assessment of safety risk and targeting inspections of vessels and overall improvement of fleet safety. In addition the TSMS will be utilized for Port State Control purposes. The TSMS must seamlessly integrate with existing systems, namely Ship Registration, Financial and Document Management and include facilities for data retrieval, report generation, document imaging/management and extended communication facilities (via telephony systems and the WEB).

24th January, 2003

\* \* \*

**AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

CT 358/2002. *Information system*  
góas-Servizzi Farmaðewtiði tal-  
Gvern(GPS) - Dipartiment tas-Saóóa.  
Irid jitóallas dritt ta' Lm15 æal kull  
kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur tal-Kuntratti javúa  
æall-informazzjoni ta' kulóadd, illi  
d-data u l-óin biex jintbaētu l-  
offerti æall-avviú msemmi qed jiii  
mtawla sal-ÓAMIS, is-6 ta' Frar, 2003,  
sal-10.00a.m.

L-24 ta' Jannar, 2003

\* \* \*

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

CT 358/2002. *Information system*  
for the Government Pharmaceuticals  
Services(GPS) - Department of Health.  
A fee of Lm15 will be charged for each  
copy of tender document.

The Director of Contracts notifies  
for general information that the date  
and time for the presentation of  
offers for the above mentioned advert  
is being extended up to THURSDAY, 6th  
February, 2003, at 10.00a.m.

24th January, 2003

\* \* \*